

Do you need
advice or information
about
HOUSING LAW?

SEE INSIDE FOR FURTHER DETAILS

¿Necesita asesoramiento
o información sobre
LA LEY DE VIVIENDA?

VÉASE EL INTERIOR PARA MÁS INFORMACIÓN

Precisa de
aconselhamento ou
informações sobre
LEI DE HABITAÇÃO?

VEJA DENTRO PARA MAIS DETALHES

NORTH KENSINGTON
LAW CENTRE

Providing legal advice services to the community since 1970

74 Golborne Road, London W10 5PS

Tel: 020 8969 7473

Fax: 020 8968 0934

Email: info@nklc.co.uk

Web: www.nklc.co.uk

OPENING HOURS

Monday	10 – 1	2 – 5
Tuesday	10 – 1	2 – 5
Wednesday	Closed	2 – 5
Thursday	10 – 1	2 – 5
Friday	10 – 1	2 – 5

Because of the level of demand for our services, it is not possible to help everyone who comes to the Law Centre. If we cannot help we will provide you with information about other organisations that may be able to assist you.

The Law Centre has an interview room and a toilet which is accessible to wheelchair users.

If you require an interpreter please let us know and we can arrange for one to attend your appointment.

Community
Legal Service



Co. Reg. No: 1480110
Charity Reg. No: 279699



English/Español/Português

Do you need
advice or
information
about
HOUSING LAW



NORTH KENSINGTON
LAW CENTRE

Our advice and information service

can help you if you and your family are threatened with homelessness or you have nowhere to live.

An initial appointment can help you find out more about the following:

- If your local council has a duty to find you somewhere to live.
- What the law says about living in overcrowded accommodation.
- Where you can go if you have to leave your home urgently and need somewhere to stay e.g. to escape a violent partner.
- What you can do if you are being harassed by your landlord.
- What you can do if your landlord wants to evict you.
- How to deal with a claim for possession from the county court for rent arrears.
- If you can force your landlord to carry out repairs in your home.
- What council help you can expect if your parents have forced you to leave the family home.

Nuestro servicio de asesoramiento e información

puede ayudarle si usted y su familia están amenazados con quedarse sin hogar o no tienen ningún lugar donde vivir.

Una primera cita le puede ayudar a saber más sobre lo siguiente:

- Si su concejo municipal tiene el deber de encontrarle un sitio donde vivir.
- Lo que dice la ley sobre habitar en una vivienda con un número excesivo de personas.
- Dónde puede dirigirse si tiene que dejar su casa urgentemente y necesita un lugar donde quedarse, p. ej. para huir de una pareja violenta.
- Qué puede hacer si está siendo acosado por el propietario de su casa.
- Qué puede hacer si el propietario de su casa quiere desahuciarlo.
- Cómo ocuparse de una demanda de posesión del juzgado de primera instancia por atrasos de alquiler.
- Si puede obligar al propietario a realizar reparaciones en su casa.
- Qué ayuda puede esperar del concejo municipal si sus padres le han obligado a dejar el hogar familiar.

O nosso serviço de conselho e informação

podem ajudar se você e a sua família estão ameaçados com despejo ou se não tiverem onde viver.

Uma entrevista inicial pode ajuda-lo a descobrir mais sobre o seguinte:

- Se seu concelho local tem o dever de lhe arranjar alojamento.
- O que diz a lei sobre viver em alojamento superlotado.
- Onde pode ir caso tenha de deixar a sua casa e necessite de outro lugar para ficar urgentemente, ex. escapar a um parceiro violento.
- O que pode fazer caso esteja a ser molestado pelo senhorio.
- O que fazer caso o seu senhorio o queira despejar.
- O que fazer se receber uma notificação do tribunal de município sobre os atrasos de aluguer.
- Se pode obrigar o senhorio a fazer obras em sua casa.
- Que ajuda do município pode esperar caso os seus pais o tenham posto fora de casa.

The Law Centre also provides specialist advice in the areas of education, employment, asylum & immigration and welfare benefits.

La Asesoría Jurídica también proporciona asesoramiento especializado en las áreas de educación, trabajo, asilo e inmigración y prestaciones sociales.

O Centro de Lei também provê conselho especializado nas áreas de educação, emprego, asilo e imigração e habitação.